



**LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIREMENT
ALLOWANCES ACT**

**LOI SUR LES ALLOCATIONS DE RETRAITE DES
DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

**LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIREMENT
ALLOWANCES REGULATIONS**

**RÈGLEMENT CONCERNANT LES
ALLOCATIONS DE RETRAITE DES
DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

O.I.C. 1986/046

DÉCRET 1986/046

Effective Date:

March 14, 1986

Date d'entrée en vigueur :

14 mars 1986

**O.I.C. 1986/046
LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIREMENT
ALLOWANCES ACT**

**LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIREMENT
ALLOWANCES REGULATIONS**

Pursuant to Section 8 of the *Legislative Assembly Retirement Allowances Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The annexed *Legislative Assembly Retirement Allowances Regulations* are hereby made and established.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 14th day of March, A.D., 1986.

**DÉCRET 1986/046
LOI SUR LES ALLOCATIONS DE RETRAITE DES
DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

**RÈGLEMENT CONCERNANT LES
ALLOCATIONS DE RETRAITE DES
DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

En vertu de l'article 8 de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative*, le Commissaire en conseil exécutif décrète ce qui suit :

1. Le *Règlement concernant les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative*, ci-après, est par les présentes établi.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 14 mars 1986.

Commissioner of the Yukon/Commissaire du Yukon





LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIREMENT ALLOWANCES REGULATIONS

1. An annual retirement allowance payable to a member may be paid in monthly instalments.

RÈGLEMENT CONCERNANT LES ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

1. L'allocation de retraite annuelle d'un député peut être payée en versements mensuels.